



# GROSCHÉ®

every cup fills another  
chaque tasse en remplit une autre



## MILANO

MOKA ESPRESSO MAKER | CAFETIÈRE EXPRESSO MOKA

[grosche.ca](http://grosche.ca)



Helmi →



← Mehreen

GROSCHE is our dream — a humble housewares company with heart. We started it in our laundry room in 2006 with visions of a social enterprise that could change the world. Thanks to you and thousands of other GROSCHE customers, we're changing the world for the better! Every product we sell funds social causes. It makes our hearts sing and communities in need smile.

*Helmi & Mehreen*

CO-FOUNDERS AND HUMBLERED HUMAN BEINGS.

GROSCHE est notre entreprise de rêve — un fabricant d'articles ménagers modeste et de grand cœur. Nous avons commencé dans notre salle de lavage en 2006 dans le but de créer une entreprise sociale qui pouvait changer le monde. Merci à vous et à des milliers de clients de GROSCHE, nous changeons le monde, pour le mieux! Chacun de nos produits finance nos efforts de changement social. Cela fait battre nos cœurs et fait sourire les gens dans le besoin.

*Helmi & Mehreen*

CO-FONDATEURS ET ÊTRES HUMAINS INSPIRÉS.



Your next cup will change a life.

Every GROSCHE product sold provides  
**50+ days of safe drinking water**  
for people in need.

**#everycupfillsanother**

Votre prochaine tasse changera une vie.

Pour chaque produit vendu, nous fournissons  
**plus de 50 jours d'eau potable**  
aux personnes qui en ont besoin.





Keep water below  
safety valve

Garder le niveau  
d'eau en-dessous  
de la soupape de  
sécurité



Flame beneath a pot on the  
stove shouldn't extend past  
the sides of the pot

La flamme sous toute  
casserole sur un réchaud à gaz ne  
devrait pas s'étendre au-delà des  
côtés de la casserole



Use fine ground  
coffee for rich  
and full flavour  
Utilisez un café  
grossier pour une  
saveur riche  
et corsée



## Care and Safety Guidelines

- Do not tamp or compress the coffee grounds in the coffee funnel in step 2.
- Do not let water sit in the coffee maker when not in use.
- Clean and dry thoroughly after each use (air drying may cause corrosion to aluminum).
- Not for use on induction stoves.
- Not dishwasher safe. Hand wash all parts with warm soapy water.
- Never use scouring pads or harsh detergents.
- Always keep away from children.

## Consignes d'entretien et de sécurité

- Ne pas tasser ou compresser le café moulu dans l'entonnoir de café à l'étape 2.
- Ne pas laisser l'eau dans la cafetière lorsque cette dernière n'est pas en cours d'utilisation.
- Nettoyer et sécher soigneusement après chaque utilisation (le séchage à l'air peut provoquer la corrosion de l'aluminium).
- Ne pas utiliser sur une cuisinière à induction.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle. Laver toutes les pièces à la main avec de l'eau chaude savonneuse.
- Ne jamais utiliser de tampons à récurer ou de détergents agressifs.
- Toujours garder hors de la portée des enfants.